**Zeitschrift:** Schwyzerlüt: Zytschrift für üsi schwyzerische Mundarte

**Band:** 26 (1964)

Heft: 2

Artikel: Rousseau: 1765

Autor: Zulliger, Hans

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-190755

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Rousseau, 1765

"Adieu, paisible rivage,
Où le sort, plus indulgent,
Déposa, pour un moment,
Les débris de mon naufrage:
Lieux charmants, dont la douceur
Ranimoit mon faible cœur
Fatigué d'un long orage.»

E schönen Abe. Lysi Luft. Vor Insel här chunnt Trubeduft. Im Schilf inn lyt e Weidlig da. Der Chopf im Arm, sitzt dert e Ma.

Ke Wälle. Spiegelglatt der See.

Der Ma steit uuf. Ds Härz tuet ihm weh . . .

Am Bord na führt e schmale Wäg

Der Ma geit bis zum Ländtistäg,

Dert luegt er über ds Wasser us,

Un ume zrugg zum Schaffnerhus,

I d'Höchi, wo der Eichwald breit

I douchle Himel ufesteit . . .

Jetz packt's nen a. «Was hani gmacht? I han es Bitzli Wahrheit bracht! Wo näh di Here d'Rächti här, Mi z'jage, wie-n-i rüdig wär!»

's git niemer Bscheid. U d'Stärndli stah Glych schön u lieb am Himmel da... Der Rousseau lächlet vor sech här: «Natur..!—'s wär zächemal so schwär Für alli Plagten ohni di... U hundertmal so schwär für mi!»